

Nr. 312/2018

Incaricato Sachbearbeiter Brigitte Lantschner
Orari al pubblico Parteienverkehr
lun ma me ve, Mo Di Mi Fr 9.00/12.30
gio Do 8.30/13.00 14.00/17.30

Bolzano, 17/05/2018

OGGETTO: Regolamentazione della sosta e della circolazione in **piazza Maria Montessori** – modifica ordinanza nr. 228/2015 del 20/04/2015.

IL SINDACO

Premesso che con ordinanza nr. 228/2015 del 20/04/2015 è stata istituita una Zona a Traffico limitato in piazza Montessori;

visto che sono terminati i lavori di sistemazione della piazza Maria Montessori e vista quindi la necessità, al fine di garantire maggior sicurezza al transito pedonale, nonché di controllo dell'accesso e della sosta, di istituire un'area pedonale in piazza Maria Montessori;

vista la decisione della Giunta municipale nr. 167 del 09 aprile 2018 con la quale è stato approvato tale provvedimento;

vista la nota d.d. 17 aprile 2018 del **COMUNE DI BOLZANO – UFFICIO MOBILITA'** -, con la quale si chiede di modificare in tal senso l'ordinanza nr. 228/2015 – 23-ordinanza permanente – del 20/04/2015;

ritenuto di provvedere in merito;

24-ordinanza permanente/Dauerverordnung

Bozen, 17.05.2018

BETREFF: Park- und Verkehrsregelung auf dem **Maria-Montessori-Platz** – Abänderung der Verordnung Nr. 228/2015 vom 20.04.2015

Die Verordnung Prot.Nr. 228/2105 vom 20.04.2015 sieht die Einführung einer verkehrsberuhigten Zone auf dem Maria-Montessori-Platz vor.

Die Arbeiten zur Gestaltung des Maria-Montessori-Platzes sind beendet und um mehr Sicherheit für Fußgänger zu gewähren, sowie die Zufahrt und das Parken besser zu regeln, ist es angebracht, auf dem Maria-Montessori-Platz eine Fußgängerzone einzuführen.

Der Stadtrat hat in der Sitzung vom 09. April 2018 mit Entscheid Nr. 167 diese Regelung genehmigt.

Die **STADTGEMEINDE BOZEN – AMT FÜR MOBILITÄT** - ersucht nun mit Schreiben vom 17. April 2018 um die Abänderung der Verordnung Nr. 228/2015 – 23-Dauerverordnung – vom 20.04.2015.

Es wird für angebracht erachtet, dem Antrag stattzugeben.

visti gli art. 5 comma 3, 6 o 7 e 37 del Codice della strada e successive integrazioni e modifiche;

d i s p o n e

la sostituzione dell'ordinanza nr. 228/2015 – 23-permanente – del 20/04/2015 con la seguente:

- 1) l'istituzione di **un'area pedonale** in **PIAZZA MARIA MONTESSORI**;
- 2) che nell'area pedonale di cui sopra si applichi la seguente regolamentazione della viabilità, entrando da viale Giacomo Puccini,:
 - a) l'istituzione del divieto di circolazione nella ZTL, salvo:
 - velocipedi;
 - per l'effettuazione delle operazioni di carico e scarico – per la durata max. di 30 minuti - dalle ore 06:00 alle ore 07.30 nonché dalle ore 08:30 alle ore 10:00 dal lunedì a sabato;
 - autorizzati. Gli autorizzati sono tutti coloro che sono titolari di autorizzazioni rilasciate dalla Polizia Municipale per casi particolari in deroga al divieto di circolazione;
 - b) l'istituzione del limite di velocità di 20 km/h;
- 3) che nell'area pedonale di cui sopra si applichi la seguente regolamentazione della viabilità, entrando da via Don Narciso Sordo,:
 - a) l'istituzione del divieto di circolazione, salvo:

Gestützt auf den Art. 5 Absatz 3, 6 oder 7 und 37 der StVO mit nachfolgender Ergänzungen und Abänderungen

v e r f ü g t der BÜRGERMEISTER

die Ersetzung der Verordnung Nr. 228/2015 – 23-Dauerverordnung - mit folgender:

1. die Errichtung **einer Fußgängerzone** auf dem **MARIA-MONTESSORI-PLATZ**;
2. in der Fußgängerzone, die den oben angeführten Platz umfaßt, mit Zufahrt von der Giacomo-Puccini-Allee, gilt folgende Verkehrsregelung:
 - a) die Einführung des Verkehrsverbotes in die Zone mit beschränktem Verkehr, mit Ausnahme:
 - der Radfahrer;
 - für die Durchführung von Ladetätigkeiten von Waren - für die Dauer von max. 30 Minuten - von 06:00 bis 07:30 Uhr sowie von 08:30 bis 10:00 Uhr, von Montag bis Samstag;
 - der Fahrzeuge mit Sonderbewilligung. Ermächtigt sind all jene Fahrzeuginhaber, welche von der Stadtpolizei in Sonderfällen, in Abweichung des geltenden Verkehrsverbotes, ausgestellt werden;
 - b) die Einführung der Geschwindigkeitsbeschränkung von 20 km/h;
3. in der Fußgängerzone mit beschränktem Verkehr, die die den oben angeführten Platz umfaßt, mit Zufahrt von der Don-Narciso-Sordo-Straße, gilt folgende Verkehrsregelung:
 - a) die Einführung des Verkehrsverbotes, mit Ausnahme:
 - der Radfahrer;

- velocipedi;
- accesso ai civici privati 7, 8 e 9 (limitatamente solo all'accesso e non alla sosta su suolo pubblico);

- der Fahrzeuge, die sich zu den Hausnummern 7, 8 und 9 begeben (beschränkt auf die für die Zufahrt erforderliche Zeit und nicht für das Parken auf öffentlichem Grund);

4) l'istituzione del divieto di sosta 0/24 con rimozione forzata sul lato est all'ingresso della piazza Maria Montessori entrando da via Don Narciso Sordo;

4. die Einführung des durchgehenden Parkverbotes mit Zwangsabschleppung auf der Ostseite der Zufahrt zum Maria-Montessori-Platz mit Zufahrt von der Don-Narciso-Sordo-Straße;

5) l'istituzione della sosta consentita con disco orario (max. 90 min.) dalle ore 08:00 alle ore 19:00 sul lato ovest all'ingresso della piazza Maria Montessori entrando da via Don Narciso Sordo.

5. die Einführung des erlaubten Parkens mit Parkscheibe (für die Dauer von max. 90 Minuten) von 08:00 bis 19:00 Uhr auf der westliche gelegenen Seite des Maria-Montessori-Platzes mit Zufahrt von der Don-Narciso-Sordo-Straße.

Si precisa che i punti 4) e 5) di questa ordinanza fanno riferimento ad un tratto di piazza Montessori al di fuori dell'area pedonale ed in prossimità dell'edificio contrassegnato con i civ.n. 20/22 di via Don Sordo.

Es wird darauf hingewiesen, dass sich die Punkte 4) und 5) dieser Verordnung auf den Abschnitt des Montessori-Platzes außerhalb der Fußgängerzone beziehen und sich in der Nähe der Gebäude, gekennzeichnet mit den Hausnummern 20/22, befinden.

Contemporaneamente vengono revocate le ordinanze prot.nr. 9/76474 del 27/08/2012 e prot.nr. 17/81787 dell'11/10/2012.

Gleichzeitig werden die Verordnungen mit Prot.Nr. 9/76474 vom 27.08.2012 und Prot.Nr. 17/81787 vom 11.10.2012 aufgehoben.

Il Comando Polizia Municipale e tutti coloro che vi sono tenuti per legge, faranno rispettare la presente ordinanza ai sensi dell'art. 12 del Codice della Strada.

Die Stadtpolizei und die anderen Polizeiorgane sind gemäß Art. 12 der StVO mit der Durchführung der vorliegenden Verordnung beauftragt.

f.to digitalmente/digital unterzeichnet
IL DIRETTORE DELL'UFFICIO 5.2 MOBILITA'
DER DIREKTOR DES AMTES 5.2 FÜR MOBILITÄT
- Dott. Ing. Ivan Moroder -

f.to digitalmente/digital unterzeichnet
L'ASSESSORA DELL'AMBIENTE, ALLA MOBILITA' E ALLE PARI OPPORTUNITA'
DIE STADTRÄTIN FÜR UMWELT, MOBILITÄT UND CHANCENGLEICHHEIT
- Dott. Arch. Maria Laura LORENZINI -

f.to digitalmente/digital unterzeichnet
IL SINDACO - DER BÜRGERMEISTER
- Dr. Renzo CARAMASCHI -

In copia:

Polizia Municipale, Questura di Bolzano, Carabinieri di Bolzano, Ufficio Mobilità, Ufficio infrastrutture ed arredo urbano, Ufficio stampa, Centro civico Don Bosco, Ufficio Provinciale Trasporto persone, Cooperativa radio TAXI, Croce Bianca Bolzano, SAD, SASA, SEAB Spa

In Abschrift:

Stadtpolizei, Quästur von Bozen, Carabinieri Bozen, Amt für Mobilität, Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung, Presseamt, Stadtviertel Don Bosco, Landesamt für Transportwesen, Genossenschaft Radio TAXI, Weißes Kreuz, SAD, SASA, SEAB A.G.

Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift, auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

COMUNE DI BOLZANO

Sede legale: Piazza Municipio 5
39100 Bolzano (BZ)
Cod. fisc. e Part. IVA 00389240219
Nr. R.E.A. (C.C.I.A.A.): 0063894

Il responsabile del procedimento

Lantschner Brigitte
vicolo Gumer 7
5 piano – stanza n. 502
e-Mail brigitte.lantschner@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax 0471 997575 (2575)

STADTGEMEINDE BOZEN

Rechtssitz: Rathausplatz 5
39100 Bozen (BZ)
Steuerkodex u. MWSt.-Nr. 00389240219
Nr. V.W.V. (H.I.H.L.K.): 0063894

Der verantwortliche Sachbearbeiter

Lantschner Brigitte
Gumergasse 7
5 Stock – Zimmer Nr. 502
e-Mail brigitte.lantschner@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax 0471 997575 (2575)